

独家战略合作伙伴:  TOREAD

户外达人手册

[美]尼克斯 编著
黄金凤 译

你需要的374项技能



生存



钓鱼



打猎



生存

北京出版集团公司
北京美术摄影出版社



户外达人手册

[美]尼克斯 编著
黄金凤 译

北京出版集团公司
北京美术摄影出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

户外达人手册 / [美] 尼克斯编著； 黄金凤译。 —

北京：北京美术摄影出版社，2014.2

书名原文：The total outdoorsman manual

ISBN 978-7-80501-565-1

I. ①户… II. ①尼… ②黄… III. ①体育锻炼—手册 IV. ①G806-62

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第187599号

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2012-5951

Copyright © 2014 Weldon Owen Inc.

责任编辑：董维东

助理编辑：苑 美

责任印制：彭军芳

户外达人手册

HUWAI DAREN SHOUCHE

[美] 尼克斯 编著 黄金凤 译

出版 北京出版集团公司

北京美术摄影出版社

地址 北京北三环中路6号

邮 编 100120

网 址 www.bph.com.cn

总发行 北京出版集团公司

发 行 京版北美(北京)文化艺术传媒有限公司

经 销 新华书店

印 刷 北京利丰雅高长城印刷有限公司

版 次 2014年2月第1版第1次印刷

印 数 1—8 000

开 本 192毫米×240毫米 1/16

印 张 20

字 数 200千字

书 号 ISBN 978-7-80501-565-1

定 价 98.00元

质量监督电话 010-58572393

版权声明

版权所有，侵权必究。不得以任何方式复制或节录本书中的任何部分。



本书的技巧都是去原野实地检验过的。无论是直接还是间接暗示的，这些信息是否适用于任何人，任何情况，或任何目的，对此，出版商不做任何担保，对各种错误或疏忽也不承担任何责任。本书信息仅供成年读者消遣。尝试任何一项新活动前，一定要清楚自身的限制条件，对可能的危险做足够的调研；本书并非要取代经验丰富的户外向导给出的专业建议。对于本书描述的设备装置，请按照厂家说明书使用。如果器材厂家不推荐使用本书描述的方法，应采用厂家推荐的方法。活动本人对自身所进行的活动负全责，出版商对任何种类的损失或伤害，无论是间接的、偶然的、特殊的，还是由本书所提供信息造成的，不负任何责任。

前言

想 象一下你打猎和钓鱼时的快乐时光——这些记忆，大大小小的都印在脑海，刻在心底，即使过了很久，想起来你还会会心一笑。对你来说，这样的记忆肯定不止20个。

如果是四月，你脑海中立刻浮现出清晨在火鸡林的情景。在夜鹰低沉的咕咕声和漆黑中摸索着爬过树干，你站在山脊，听着山林醒来的声音：火鸡的第一声鸣叫像雷一样响彻山谷。不管你打火鸡打了多久，听着这叫声，你仍会毛骨悚然。

如果是五月，你会想起站在齐腰深的河里，水冰冷刺骨，激流冲刷着双腿。你全神贯注地盯着水下那一点点像桨叶、光亮的如钢的小生物。看着它悄悄游向挥着翅膀的蜉蝣，一个阴影突然跃出水面，转瞬成了拳头大小的褐色鳟鱼头，一口就将蜉蝣吸了进去。虽然它总会捕食蜉蝣，可这一幕发生时，你却总是吃惊不已。

接下来的秋天，有一段时间除了茂密的灌木丛什么也没有，然后突然出现了一只雄鹿，毫无疑问，那就是雄鹿——呵气从鼻孔冒出来，鹿角在阳光下熠熠生辉。或是一群野鸭，从加拿大北部拍着翅膀一路穿越2000英里，却最终滑进了你设下的圈套。

你的脑海很可能会浮现成百上千个这样可以引以为豪的时刻，而我敢打赌，你肯定也会想起一些平凡的事。比如说，坐在树桩上，掏出口袋里压瘪的三明治，就着温热的咖啡吞下去。正当你等着鉗猫上钩时，你的搭档叼着点燃的香烟，正要讲他已经讲了上百次的狼鱼

的故事。看着一个小孩满怀激情地去逮青蛙，那热情劲儿就好像他逮的是鲈鱼。捕猎前猎狗抖擞抖擞身子。看着太阳从同一棵树上升起又落下。盯着篝火一点点灭下去，看谁最先打破沉默，吞下最后一口威士忌后直奔帐篷去睡觉。捕鱼满载而归。松林里呼呼的风声。湖面上波光粼粼。冬天的第一场雪。

打猎、钓鱼和露营，其乐无穷。《田园和小溪》(Field & Stream)的使命就是让你尽情享受这些非凡的活动。《户外达人手册》(The Total Outdoorsman Manual)正是要帮你做到这一切——学习怎样在风中抛鱼线，怎样搭建完美的帐篷，怎样捕猎雄鹿和真正的大鱼。你能做到的越多，你收获的乐趣也就越多。

《田园和小溪》这本杂志每月一期共出版了115年多，《户外达人手册》这本书会用流畅的文笔，高超的摄影，绝美的艺术作品和设计去捕捉非同寻常的大型户外活动，野生动物和荒野，欢声笑语和戏剧人生，向大家介绍在野外生活多年才有的知识经验。

本书将与大家分享实战经验丰富的专家团队的经验和技巧。首先是本书的编辑，T. 爱德华·尼克斯 (T. Edward Nickens)，即《田园和小溪》的主编，本书3/4的材料都由他提供。他负责撰写该杂志年度专刊《户外活动大全》的封面故事，这些故事的材料有从网上看

到的全国各地的指南，也有他自己的亲身经历。这个主编几乎无所不能：划船去偏远的河流捕白眼鱼或大马哈鱼，诱捕羚羊，带着猎兔犬逮兔子。尼克斯探索了野外的每一个角落，回来和大家分享那些来之不易的知识和非比寻常的故事。

接下来是户外技能编辑基斯·麦卡弗蒂(Keith McCafferty)。如果要我选一个人一起去野外，我肯定选麦卡弗蒂。他几乎能从任何困境中脱险，同时还很擅长打猎，捕鱼，讲故事。所以和他一起，即使万一走丢了，那也一定是件有趣的事。

负责射击专栏的编辑大卫·E.皮查(David E.Petzal)和菲利普·波瑞艾利(Philip Bourjaily)是《田园和小溪》的“枪迷”，他们对来福枪，猎

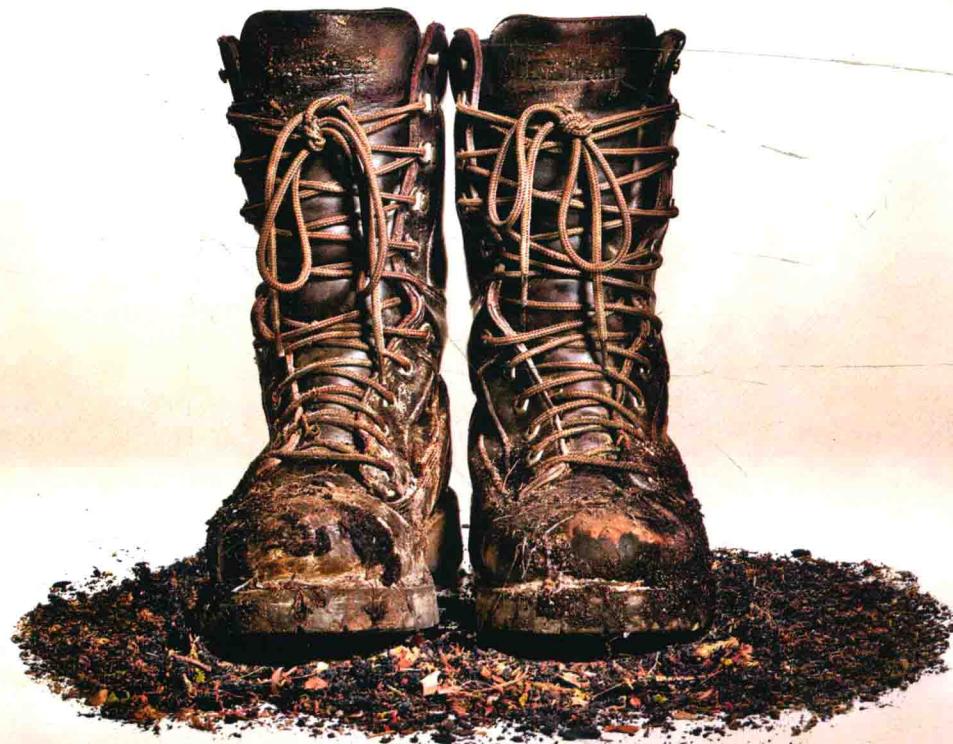
枪和绝大部分人从没听说过的捕猎工具都很了解。约翰·默温(John Merwin)和柯克·迪特尔(Kirk Deeter)无论在哪儿用什么渔具都能钓到鱼，按照他们的建议去做，你的船舱里会有更多的鱼。

最后，将所有这些不平凡的知识变成一本绝妙的书是我们的摄影师、插图画家和设计师的想法。本书中很多绚丽的风景图都来自摄影师杜尚·斯美塔那(Dusan Smetana)，比尔·巴克雷(Bill Buckley)和丹·塞林格(Dan Saelinger)，而丹·马西利乌斯(Dan Marsiglio)的插图让错综复杂的技能看起来更美。

安东尼·利卡塔(Anthony Licata)
《田园和小溪》编辑



目 录





风餐露宿	32	用树枝做口哨
1 像狼一样安营扎寨	33	用篷布搭营
2 制作咖啡杯	34	用最大的炭火做饭
3 在营地支枪架	35	劈湿柴
4 用荷兰锅做鸡肉馅饼	36	拉出被陷的机动车
5 减轻背包重量	37	必备装置：选择合适的刀具
6 切奶酪	38	不用帐篷宿营
7 把独木舟拴在货架上	39	用刀砍树
8 在户外磨斧子	40	车夫结
9 在帐篷解手	41	在沙地搭帐篷
10 把食物挂在树上	42	编造完美的野营故事
11 像料理铁人……呃， 像锡箔厨师一样做鱼	43	在营地捕鱼
12 给帐篷加层防水布	44	当咖啡侍者，在乡野过把瘾
13 搭架吊锅	45	话说结绳
14 跨越溪流上的障碍物	46	用磨刀石磨刀
15 开越野车走遍世界	47	烤香肠
16 定量重复使用煎鱼油	48	把甘泉引到营地
17 人结	49	做燕麦饼
18 给荷兰锅上油	50	挖臀坑
19 像猫一样吹毛求疵	51	使用户外扳手
20 用摩擦力割伞绳	52	克努特结
21 蝴蝶结	53	五分钟打包好野营装备
22 制作弹弓	54	双倍延长冷藏箱的制冷时间
23 挖洞焖豆	55	修补裂缝和磨损
24 用虹管安全导出燃气	56	两步做好旅行餐
25 打缩紧结	57	在商店测验装备
26 大树倒地，用链锯清道	58	灵巧地劈柴
27 自制防水火柴	59	扔飞刀
28 当风暴突袭时	60	烤出最好的棉花糖
29 在寒冷的夜里注意保暖	61	完善杂货店的包装纸
田园报告：人间天堂	62	把独木舟变成营地
30 用刀片开啤酒盖	63	来去无踪，像幽灵一样露营
31 做饭用的四种火		田园报告：结束水上旅游



永不满足	95 快速剥鱼皮
64 用佛罗里达的方式抛鱼饵	96 把鱼拖出洞穴
65 用鳊鱼做饵钓鱼	97 用浅滩钩溜飞蝇
66 尝试用啤酒煮鱼	98 用钓鲈鱼的技巧钓海鱼
67 抛路亚戏池塘鳟鱼	99 必备装置：选择钓鱼轮
68 划着舟子捕大鱼	100 把渔具箱挂在脖子上
69 用声呐追踪副索	101 花几分钱就能牢固古怪的小虫拟饵
70 像生物学家一样钓鱼	102 在不能捕鱼的杂草丛捕鱼
71 模拟最美味的甲壳纲动物 (如蟹、龙虾)	103 为鱼群勇闯漩涡
72 像读水下书一样去读鳟鱼	104 调整诱饵
73 捉地球上最酷的活饵	105 血结(巴瑞尔结)
74 磁夹板结	106 用裤袜捕鲶鱼
75 用死浣熊做鱼饵钓鲤鱼	107 坚持和攻而未中的鱼斡旋
76 钓遍农场池塘的每个角落	108 避免在激流中沉船
77 给拟饵拉皮条	109 把大鳟鱼引出倒下的树木
78 在河里戏弄谨慎的鳟鱼	110 六转圣迭戈果酱结
79 在大自然的饵料店捕猎	111 把破旧的鸭架变成精致的飞钓线架
80 在鲤鱼河床钓鱼	112 掌控/精通独木舟船桨
81 贮存散装钓线	113 在船边画8字捉狗鱼
82 用管道胶带修补单人划子	114 把泡沫条变成捕鲶鱼的罐
83 在溪边煎鱼	115 在运动的船上飞钓
84 给自己脱钩	116 磨圆钩
85 自下而上的飞钓	117 把活饵引向隐藏的大鱼
86 洞察轻微的就饵	118 鱼炒饭
87 在龙卷风中抛线	119 控制尾流
88 像做外科手术那样精确地钓鱼	120 四种钓鱼方式
田园报告：一天的捕鱼量	121 用丝绒手套钓鱼
89 绕过让小船头疼的礁石	122 自制天然鱼竿
90 毫无阻力地抛投	123 用飞蝇将鱼儿从一英里外拖回来
91 撒网	124 掌控导管铅头钩
92 用瓶盖刮鱼鳞	125 鱼竿抛得像教堂尖塔一样直
93 钓攻而未中的大马哈鱼	126 仁道地剖鱼
94 燕灰蝶结	127 为舷外引擎御寒
	128 看鳟鱼的餐桌礼仪

129	制作能快速下沉的飞钓线	152	穿越涨满或湍急的小河
130	弄残飞蝇，让它成为不可抗拒的诱饵	153	捕杀人棕鳟
131	拉看不见的抛竿	154	战胜最凶猛的鱼
132	用自己的风格倒船	155	丁香结
133	安装附钩	156	徒手捕河里的大鱼
134	如果这是你做的最后一件事， 那么系上这种飞蝇	157	在单人划子上飞钓
135	把独木舟开进大风	158	种刺盖太阳鱼树
136	随时抛锚	159	用麋鹿捕鳟鱼和鲈鱼
137	恰当地装扮飞蝇	160	锁定深水域捕食量大的鲈鱼
138	把多刺的鱼切片	161	用复制品实事求是记录战利品
139	在小片水域和鱼博弈	162	尝试砧板鱼
140	做圆形飞抛	163	独自划双人独木舟
141	用串钩捕饵鱼	164	田园报告：鳟鱼狂 扛起你的船 (好像你的脊柱是钛做的一样)
142	独自一人钓大鳟鱼	165	抛射飞蝇
143	拽线—抛投，把飞蝇抛到60英尺 或者更远的地方	166	把鱼饵摔死在水下峭壁上
144	在激流中行进	167	激浪投钓，远达一英里
145	用铅芯钓线钓最深的超大鱼	168	用船拖独木舟
146	在路边更换拖车轴承	169	抓住每条就饵的鱼
147	对大马哈鱼卵形珠飞钩加压	170	在独木舟上钓鱼
148	激发孩子的飞钓兴趣	171	拍一张令人叹为观止的捕鱼照
149	在大风中拖船	172	选择恰当的刀片
150	必备装置：选择恰当的鲈鱼诱饵	173	倒拖车，看起来不像傻瓜
151	修理繁琐的马达		





打猎

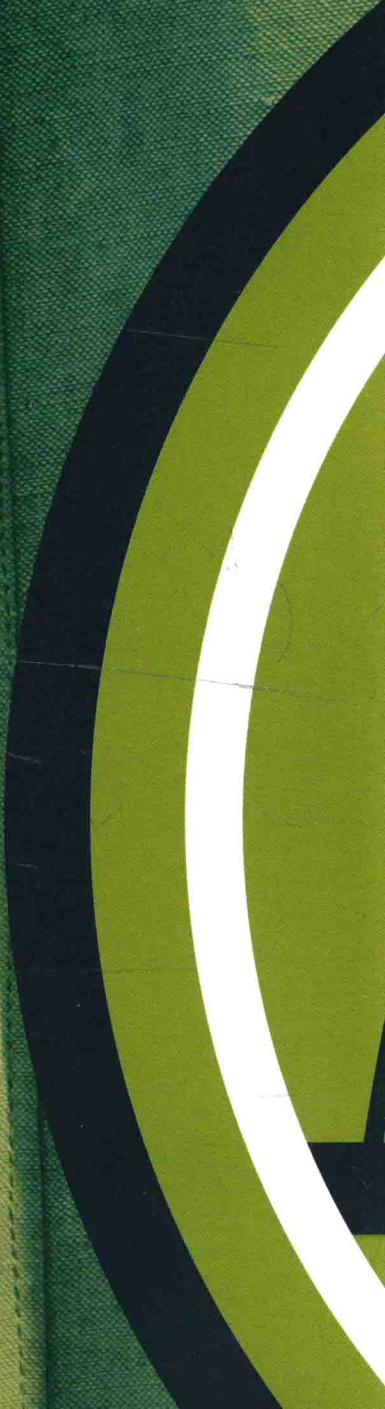
生于树架	209 成为营地的生物学家
174 了解子弹	210 切里脊肉
175 种一块小庄稼地	211 分享鸟禽
176 别再错过	212 让奔跑的鹿停下来
177 和酒塞一起消失	213 不出现在鸭子视线里
178 用电脑策划射击	214 砍下鹿蹄膀
179 烤填充鹿肩胛肉	215 像影子一样走路
180 识别飞行的绿头公鸭	216 调整打猎火鸡的技巧
181 分毫不差地取出肩胛肉	217 田园报告：一决胜负
182 普鲁士结	218 剥鹿皮
183 调整马鞍，为一整天的打猎做好准备	219 坐着射击
184 不管多远，都可以运鹿	220 捕蛙叉唤醒童年记忆
185 以正确的方位直面鸭子藏身处	220 向上和向下射击
186 训练指示犬	221 了解各种野鸭
187 用刀杀野猪	222 搭一个有顶的肉架
188 仔细分析风向	223 在通往猎点的秘密小道上作标记
189 像鹿一样走路	224 小刀使用“四不”
190 让你的小猎人呼唤鸭子	225 组装步枪修理箱
191 不要让雾气蒙住了你的望远镜瞄准器	226 通过耳朵判断战利品鹿
192 尝试真正的不伦瑞克炖肉	227 轻握霰弹枪
193 夏日，在后院举办一场射箭锦标赛	228 模仿鸭叫声
194 必备装置：挑选择合适的枪	229 解读飞行模式
195 打落最难打的鸽子	230 破译鸭叫声
196 把多功能桌子变成屠宰作坊	231 瞄准器的螺丝拧得多紧才算紧
197 知道何时转变诱饵陷阱	232 了解候鸟的迁徙路线
198 成为著名的狩猎视频制片人	233 煮一罐水鸭
199 让箭穿过动物表皮层	234 鸟儿第一次惊飞
200 戏弄五千只鹅	235 给前装枪简单安装一个射击护栏
201 湿式熟成鹿肉	236 漂白鹿头盖骨
202 在黑暗中看清东西	237 收拾松鼠
203 鞍制鹿皮	238 安置巨型钢线，专候体型大的潜水鸟
204 孩子第一次掏鹿内脏时，给他一些帮助	239 识别坚果
205 通过步态辨认行踪	240 把猎禽杀后洗净即煮
206 用穷乡僻壤的滑轮组举起重物	241 有计划地瞄准
207 射击自己的鸟	242 彻底惹恼你的猎友，第一部分
208 在大冰箱里熟成鹿肉	243 自制拖鹿套
	244 惊吓要猎捕的公牛

245	给白尾鹿做绿色评分	281	拍一张狩猎成功的照片
246	在河狸池塘打鸭子	282	连中两发
247	给攀树架消音	283	悄无声息地溜进爬梯
248	选择猎具打松鼠	284	枪打突然冒出来的棘手飞禽
249	用鹿角做扣子和拉链头	285	从栓式枪机步枪瞄准镜观测
250	自制除汗味毛巾	286	设置双筒望远镜
251	把驼鹿（麋鹿甚至是一群鹿）挂在笔直的瘦树上	287	带上柴炉，让慢火长燃
252	保存火鸡伞子	288	“洗耳恭听”步枪透露的讯息
253	用射击棍射击	289	模仿公鹿留下地盘
254	冲着松鼠叫	290	一分钟解剖拔好毛的鸭子
255	不要成为网上的笑柄	291	自制风向仪
256	像专家一样碾磨汉堡中间的夹肉	292	打落鸟群中的一只
257	把农场池塘变成水禽磁场	293	搞到最好的床铺
258	做鸭肉干	294	像火鸡一样叫
259	安全地竖起梯子	295	模仿完美的叫声
260	制作最好的抽停绳	296	和同伴儿一起唤鸭子
261	辨认幼鹿，不要对它开枪	297	根据蹄脚判断鹿的年龄
262	打落后续的鸭子	298	像突击队员一样狩猎野鸡
263	在侧风中射击	299	为千载难逢的雄鹿屈膝
264	为射击鸽子做好准备	300	彻底惹恼你的猎友，第二部分
265	从头到尾挥动鹅	301	像成年人一样猎松鼠
266	让野生火鸡永远躺在床上	302	蹲坐残桩猎火鸡
267	为鸭子漂浮	303	像鹿一样叫
268	必备装置：选择合适的步枪子弹	304	制作完美的鹿角
269	引诱怕生的雄鹿	305	摩擦鹿角发出响声，卷入雄鹿斗争
270	用猎鹿租约成功换取猎兔机会	306	用“清吊圈”射击
271	发出喇叭尖叫，让麋鹿停下来	307	像国王一样坐在泡沫宝座上
272	逃跑结	308	把脏兮兮的湿靴子挂在椽上
273	了解发情期	309	山脊中潜行，准备射击
274	一箭双雕	310	用高尔夫球剥鹿皮
275	自制掩饰体味的香水	311	冷藏猎物的便宜方法
276	固定步枪	312	成为枪支作家
277	追踪麋鹿	313	策划一年的埋伏
278	营地地图	314	恢复道具的光泽
279	烤鹿腰腿肉	315	藏在树林里
280	清洗刀具	316	三秒内重装子弹 田园报告：心心相连



死里逃生	349	用烟雾引起救援者的注意
如何在掉入冰窟窿后活下来	350	穿着衣服游泳
做应急雪地靴	351	当你的生命依赖于仅剩的一根火柴时， 用这根火柴生火
用任何语言呼救	352	用刀劈木头
借助一把刀，度过最艰难的夜晚	353	扔流星锤
在雨中生火	354	吃撞死在公路上的动物
做一个临时的信号镜	355	使用GPS返回
设漏斗陷阱叉鱼	356	制作弓钻
绑一捆引火柴	357	做赤脚牙医
了解熊的想法	358	在冷水中求生
煮开水，安全饮用	359	设圈套
用脚携带500英尺长的绳子	360	咽下虫子
用力投掷星状飞镖	361	安全地走过薄冰
在海上生烟	362	用夜空导航
田园报告：死亡陷阱	363	依靠绳子下悬崖
喝雪水	364	折断粗树枝
用双筒望远镜生火	365	利用刀子生火
如何靠吃橡子活下去	366	通过蒸腾作用获取水
如何在翻船后幸存	367	水结
用导管胶布处理脓包	368	做一个灌木筏，横渡湍急的河流
猎人结		田园报告：你所不知道的阿拉斯加
升级救生背包	369	在沙漠中寻找水源
制作吹箭筒	370	在急流中存活下来
用强力胶缝合伤口	371	躲过闪电的袭击
给脱臼的肩膀复位	372	砍树苗搭建避难所
铺火床	373	为求生搭建营地
制作防火犁	374	寻找迷路的人
喝自己的尿		
利用反象限角		
必备装置：生火		
剥蛇皮，以蛇肉加餐		
行走中有意偏离		
在雪地上生火		
躲开熊的攻击		
		资源
		索引
		撰稿人
		致谢

בְּרִית





在自然狂野中艰苦生活，其实很有韵味。

——西奥多·罗斯福



风餐露宿

捕鱼这漫长的一天终于过去了，在水上那漫长的一周也终于要结束了。在沿着安大略北部的阿伦河行进时，我们水陆联运走了六天；阿伦河时而平静柔和，时而泛着泡沫，时而水流湍急。当船缓缓驶过焚烧后变得光秃秃的森林时，我们看到沙丘鹤在头顶盘旋。绕着覆满地衣的黄冈岩墙，我们去寻找象形文字，去河对岸找寻驯鹿林。

北极光在营地上方跳跃，向繁星点点的夜空中发出蓝绿色的光。把独木舟拖到水边，爬进去，任它随波逐流。一只潜鸟惊叫着飞开了。我的胃里满是狗鱼和白眼鱼。躺在船板上，我能听见远处激流的喘息和篝火噼里啪啦的声音。这是我们在林子里的最后一晚了，加拿大北部的每一个图符，天空、鱼、鸟和水，融为一体，将这次野营变得令人难以忘怀。

说来非常奇怪，无论是在加拿大还是路易斯安纳的卡津县，在阿拉斯加荒芜的海岸还是卡罗莱纳州外岸荒无人烟的礁岛岸宿营，多少次我都有这样一种感觉：“这太棒了。”在打猎或捕鱼的行程中，带着帐篷和睡袋，或是睡在林子深处某所窗户上落满烟尘的小木屋，想想那每一刻似乎都是绝妙的，每一次旅行都让人终生难忘。

野营和户外运动的确有很多共同点。这大概和历史有关：无数个世纪，美国土著人聚集在黄金渔场，不管它是太平洋西北部的大马哈鱼河还是东南部的西鲱浅滩。整个村子都在搭建圆锥帐篷、长屋和窝棚，随着野牛、麋鹿和鹅的踪迹搬迁，这种共生的迁徙非常普遍，就像人们知道怎样搭建完美的帐篷和怎样用

弓箭射鸟一样。这种联系或许和人看到鱼族禽类在火苗中发出哧哧拉拉声响的反应有关，也或许是因为打猎和捕鱼最好的地方通常离喧嚣的人群很远很远。更不要提手机了。

由于各种各样的原因，很多人认为不带鱼竿就不算野营，没有篝火、舒适的帐篷或偏僻的小木屋，打猎就不完美。如果去野营，你可能就睡在离池塘几步之遥的地方，昨夜白粉虱还在那里孵卵，小嘴鲈鱼还搅浑了那儿的河水呢。早上，煮着咖啡的时候你就能撒渔网。我曾经站在沙洲的营地上，穿着睡衣，离结着冰霜的睡袋不到15英尺的地方，射中两只北美林鸳鸯。睡在家里一觉醒来，你绝不可能做到这点。



当然还有很多就地而睡的方法，并不是每一次野营都要你放弃可以享受的舒适。毫无疑问，背包徒步去偏僻的乡间是野外经历的典范。每个决定（在哪儿扎营，什么时候起床，钓鱼钓多长时间，追踪麋鹿追多远）都得自己拿主意。如果能够顺应地理环境和天气状况，作为回报，你可以在夜晚点篝火取暖，以头顶的星光照明，以大马哈鱼为晚餐，拿鹿腰当早点。还可能遇到乡下人：幸运的话，这些一样也不会少。

从另一方面来说，汽车野营体现了美国旅游业最精彩的部分——它融合了黄石国家公园和66号公路的风景特色。这条线路会让你发现美国的渔业资源是多么的丰富。说实话，有了机动车，补充薯条就更容易了。怀着友善之心，带着座椅已经干裂腐烂的铝制框架草地园椅，开车露营能很好地体验乡间野趣。

然后是营地。有全家集体出动去钓鱼的，有和朋友一起去打猎的。

路尽头、密林边和小河边总有小木屋和简陋的房子。你的营地可能只是一堆砖和木板搭



建的陋舍，也可能是价格不菲的南非逍遥游中的豪华旅馆。这都没关系，所有的打猎和垂钓的共同之处在于：积累了奇遇和知识，窗子上落满了灰尘，装豆子的易拉罐生锈了，把简单的构造演变成了神龛。

开着门，踢掉靴子，你要知道：你正走在神圣的大地上。

所以给你一些策略。无论偏爱什么，管它是15英里内一块平整的地面还是谁的父亲挚爱的猎鹿营，露营者大都可以分成以下两类。一类人认为凑合着对付就行了。这种人这样想：一两夜而已，何必要多带一个打火机？他们总是忘带绳子，搭的帐篷总是漏雨，手电筒电量不足，却还总是找借口。更糟糕的是，这家伙总向你借刀。

而另一类人似乎会打各种各样的结，也很会架柴生火——只是说或许。当然一部分是因为知道怎样做，但更大一部分原因是他们将欣赏林间和河边的每一秒都作为送给自己的礼物。鳟鱼上钩时谁想在火边烤衣服？谁想因为点不着湿柴而错过麋鹿林的第一束光？这类人总带着锋利的刀子，打着合适的结。绷绳拉得像班卓琴的琴弦一样紧。这家伙还有个名字：户外活动大全。

我想成为这样的人，我们都想成为这样的人。

——T.爱德华·尼克斯